



MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ – KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -3-		
2118/2006/DSH poř. číslo	2006 rok	DSH zkr. odb.

DODATEK č. 1

ke smlouvě evidenční číslo 02118/2006/DSH

o závazku veřejné služby v drážní dopravě k zajištění základní dopravní obslužnosti území Moravskoslezského kraje

(dále jen „dodatek“)

Článek 1 SMLUVNÍ STRANY

1. Moravskoslezský kraj

Sídlo : Ostrava, 28. října 117, PSČ 702 18
 Zastoupen : Ing. Evženem Tošenovským, hejtmanem kraje
 IČ : 70890692
 DIČ : CZ70890692 (není plátcem DPH)
 Bankovní spojení : Česká spořitelna, a. s.
 Číslo účtu : XXXXXXXXXX
 VS : 061618001

(dále jen „objednatel“)

2. České dráhy, a.s.

Sídlo : Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15
 Pověřen k podpisu : XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
 smlouvy : pro osobní dopravu
 IČ : 70994226
 DIČ : XXXXXXXXXX
 Bankovní spojení : XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
 Číslo účtu : XXXXXXXXXX
 Variabilní symbol : XXXXXXXXXX
 Zápis do obchodního rejstříku: Městský soud Praha, 1. 1. 2003, oddíl B, vložka 8039

(dále jen „dopravce“)

Článek 2

Smluvní strany shodně prohlašují, že dne 8. 12. 2006 společně uzavřely smlouvu vedenou u objednatele pod evidenčním číslem 02118/2006/DSH (dále jen „smlouva“) za účelem zabezpečení základní dopravní obslužnosti územního obvodu Moravskoslezského kraje

veřejnou drážní osobní regionální dopravou ve smyslu zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů.

Smluvní strany se dohodly na tomto doplnění a změně smlouvy:

1. V souladu s článkem 4 odst. 1 a článkem 5 odst. 2 smlouvy strany věcně vymezují rozsah závazku veřejné služby na území Moravskoslezského kraje pro období od 1. 1. 2007 do 8. 12. 2007. Toto vymezení je přílohou č. 1 tohoto dodatku.
2. V souladu s článkem 5 odst. 3 smlouvy strany sjednávají rozsah objednaného dopravního výkonu počtem ujetých vlakových kilometrů (dále jen „vlkm“) v územním obvodu Moravskoslezského kraje na období od 1. 1. 2007 do 31. 12. 2007 takto:
 - a) období od 1. 1. 2007 do 8. 12. 2007 - 6 753 386 vlkm,
 - b) období od 9. 12. 2007 do 31. 12. 2007 - 436 590 vlkm. Přesný rozsah dopravy pro toto období bude stanoven na základě schválených jízdních řádů dodatkem ke smlouvě, a to včetně upřesnění objemu výkonu ve „vlkm“ a určení vlaků.
3. V souladu s čl. 4 odst. 3 smlouvy a dle článku 6 odst. 1 písm. a) smlouvy **se stanovuje výše předpokládané prokazatelné ztráty** pro období od 1. 1. 2007 do 31. 12. 2007 na [REDACTED]
Výpočet předpokládané prokazatelné ztráty na rok 2007 a Výkaz nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě jsou přílohami č. 2 a 3 tohoto dodatku.

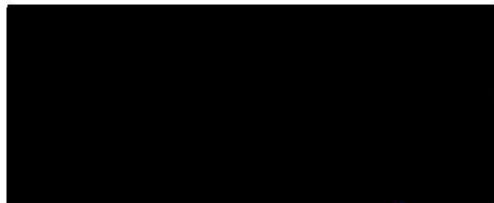
Článek 3 Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany prohlašují, že bezvýhradně souhlasí se všemi ustanoveními tohoto dodatku, což stvrzují svými podpisy.
2. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
3. Tento dodatek je vyhotoven v šesti stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž objednatel si ponechá tři vyhotovení a dopravce obdrží tři vyhotovení.
4. Nedílnou součástí tohoto dodatku je:
 - Příloha č. 1 – Věcné vymezení rozsahu závazku veřejné služby na území Moravskoslezského kraje
 - Příloha č. 2 – Výpočet předpokládané prokazatelné ztráty na rok 2007 dle jednotlivých tratí
 - Příloha č. 3 – Výkaz nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.

6. Doložka platnosti právního úkonu podle ust. § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

K uzavření tohoto dodatku smlouvy má objednatel souhlas rady kraje udělený usnesením č. 103/3829 ze dne 21.12.2006

V Ostravě dne 22. 12. 2006



Ing. Evžen Tošenovský
hejtman kraje



V Praze dne 21. 12. 2006



Generální ředitelství
NÁMĚSTEK GENERÁLNÍHO ŘEDITELE
PRO OSOBNÍ DOPRAVU

Nábřeží L. Svobody 1222
110 15 Praha 1
IČ: 70904228

2

Věcné vymezení rozsahu závazku veřejné služby na území Moravskoslezského kraje

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Číslo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Číslo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Číslo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Číslo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Číslo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Číslo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

			Výkon v závazku veřejné služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za	Výkon v závazku veřej. služby ve vlkm na území kraje dle GVD za období	Četnost vedení vlaku v závazku veřej. služby v kraji za období
Císlo vlaku	Výchozí zastávka vlaku	Cílová zastávka vlaku	od 1.1.2007 do 08.12.2007	1. čtvrtletí 2007		2. čtvrtletí 2007		3. čtvrtletí 2007		od 1.10.2007 do 08.12.2007	

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

Výpočet předpokládané prokazatelné ztráty na rok 2007 dle jednotlivých tratí

č. trati dle KJŘ	vymezení trati	Náklady celkem Kč	Výnosy celkem Kč	Ztráta celkem Kč	Dopravní výkon ve vlkm	Ztráta Kč na vlkm	Náklady Kč na vlkm
---------------------	----------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------------	----------------------	-----------------------

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 2 za své obchodní tajemství.

Výkaz nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě

Regionální doprava : Moravskoslezský kraj

Dopravce: ČD, a.s.

Objednatel : Moravskoslezský kraj

Období : plán roku 2007

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 3 za své obchodní tajemství.